



THREADING
TECHNOLOGY



DC Swiss es sinónimo de Herramientas de Alta Calidad de fabricación suiza. Por más de 75 años la sociedad **DC Swiss** diseña, fabrica y comercializa herramientas de roscado de primer nivel, orientadas a todo tipo de clientes y materiales.

Como uno de los fabricantes líderes en Europa y con más de 6.000 artículos estándares, **DC Swiss** ofrece una solución confiable para cada una de sus aplicaciones.

Para más informaciones, consulte: www.dcswiss.com o contacte nuestra representación en Chile.



¿Por qué pagar de más? Gracias a su nueva gama de machos de roscar **DC Swiss FiT**, Usted conseguirá una herramienta de alto rendimiento a un precio amigable. Fabricada bajo los estándares de producción más modernos de Europa, la línea de productos FiT ofrece unos machos de roscar polivalentes con la mejor relación precio-calidad del mercado. Todos los machos de roscar vienen con dimensiones DIN y se encuentran disponibles tanto en dimensiones Métricas como Métricas con Pasos Finos desde el diámetro 3mm hasta el diámetro 48mm.

Pruébelos y sea parte de nuestros numerosos clientes satisfechos.

© **DC SWISS SA**



FiT

Best Value Tools

	 AGUJERO PASANTE	 AGUJERO CIEGO
M	<i>Página 3</i>	<i>Página 4</i>
MF	<i>Página 5</i>	<i>Página 5</i>
SixPack	<i>Página 6</i>	
UNC	<i>Página 7</i>	<i>Página 8</i>
UNF	<i>Página 9</i>	<i>Página 10</i>

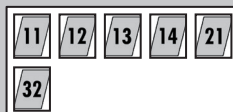
Packing
10

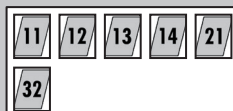
Vendido por pack de 10 Unidades

Packing
5

Vendido por pack de 5 Unidades

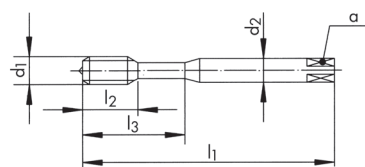

FTN320V-4

Packing 10

FTN420V-4

Packing 5

FTN320TN-4

Packing 10

FTN420TN-4

Packing 5

FTN320V-4
FTN420V-4
FTN320TN-4
FTN420TN-4


$\varnothing d_1$ M	P mm	l_1 mm	l_2 mm	l_3 mm	d_2 mm	a mm		
3	0.50	56	12.0	18	3.5	2.7	3	2.50
4	0.70	63	14.0	21	4.5	3.4	3	3.30
5	0.80	70	15.0	25	6.0	4.9	3	4.20
6	1.00	80	17.0	30	6.0	4.9	3	5.00
8	1.25	90	20.0	35	8.0	6.2	3	6.80
10	1.50	100	22.0	39	10.0	8.0	3	8.50
12	1.75	110	24.0		9.0	7.0	3	10.20
14	2.00	110	28.0		11.0	9.0	3	12.00
16	2.00	110	30.0		12.0	9.0	3	14.00
20	2.50	140	36.0		16.0	12.0	3	17.50
22	2.50	140	36.0		18.0	14.5	3	19.50
24	3.00	160	39.0		18.0	14.5	4	21.00
27	3.00	160	42.0		20.0	16.0	4	24.00
30	3.50	180	45.0		22.0	18.0	4	26.50
33	3.50	180	48.0		25.0	20.0	4	29.50
36	4.00	200	51.0		28.0	22.0	4	32.00
39	4.00	200	55.0		32.0	24.0	4	35.00
42	4.50	200	55.0		32.0	24.0	4	37.50
45	4.50	220	59.0		36.0	29.0	4	40.50
48	5.00	250	63.0		36.0	29.0	4	43.00

CLP/ID	CLP/ID
10.600/174878	
10.600/174879	
10.600/174880	
10.600/174881	
12.600/174882	
15.500/174883	
	20.300/174884
	26.100/174885
	29.000/174886
	44.700/178977
	63.200/178978
	64.100/178979
	93.700/178980
	101.500/178981
	121.400/178982
	141.300/178983
	188.200/178984
	210.900/178985
	269.800/178986
	319.500/178987

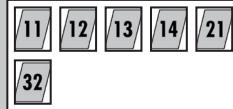
CLP/ID	CLP/ID
	15.500/174887
	15.500/174888
	15.500/174889
	15.500/174890
	19.400/174891
	22.300/174892
	28.400/174893
	35.900/174894
	38.800/174895



FTN360V-3



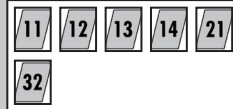
Packing
10



FTN460V-3



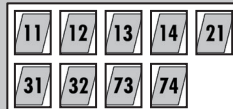
Packing
5



FTN360TN-3



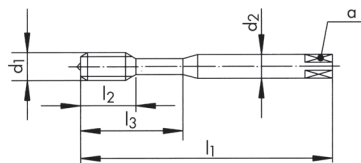
Packing
10



FTN460TN-3



Packing
5



FTN360V-3

FTN460V-3

FTN360TN-3

FTN460TN-3



Ø d ₁ M	P mm	l ₁ mm	l ₂ mm	l ₃ mm	d ₂ mm	a mm		
3	0.50	56	5.5	18	3.5	2.7	3	2.50
4	0.70	63	7.5	21	4.5	3.4	3	3.30
5	0.80	70	9.0	25	6.0	4.9	3	4.20
6	1.00	80	11.0	30	6.0	4.9	3	5.00
8	1.25	90	12.5	35	8.0	6.2	3	6.80
10	1.50	100	14.0	39	10.0	8.0	3	8.50
12	1.75	110	14.0		9.0	7.0	3	10.20
14	2.00	110	14.0		11.0	9.0	3	12.00
16	2.00	110	18.0		12.0	9.0	3	14.00
20	2.50	140	24.0		16.0	12.0	4	17.50
22	2.50	140	24.0		18.0	14.5	4	19.50
24	3.00	160	27.0		18.0	14.5	4	21.00
27	3.00	160	27.0		20.0	16.0	4	24.00
30	3.50	180	30.0		22.0	18.0	4	26.50
33	3.50	180	33.0		25.0	20.0	4	29.50
36	4.00	200	36.0		28.0	22.0	5	32.00
39	4.00	200	40.0		32.0	24.0	5	35.00
42	4.50	200	40.0		32.0	24.0	5	37.50
45	4.50	220	44.0		36.0	29.0	5	40.50
48	5.00	250	48.0		36.0	29.0	5	43.00

CLP / ID	CLP / ID
11.600 / 174896	
11.600 / 174897	
11.600 / 174898	
11.600 / 174899	
13.500 / 174900	
17.400 / 174901	
	21.300 / 174902
	28.000 / 174903
	32.900 / 174904
	51.500 / 179003
	72.400 / 179004
	72.400 / 179005
	105.100 / 179006
	113.600 / 179007
	141.300 / 179008
	158.300 / 179009
	210.900 / 179010
	239.300 / 179011
	255.600 / 179012
	294.700 / 179013

Ø d ₁ M	P mm	l ₁ mm	l ₂ mm	l ₃ mm	d ₂ mm	a mm		
3	0.50	56	5.5	18	3.5	2.7	3	2.50
4	0.70	63	7.5	21	4.5	3.4	3	3.30
5	0.80	70	9.0	25	6.0	4.9	3	4.20
6	1.00	80	11.0	30	6.0	4.9	3	5.00
8	1.25	90	12.5	35	8.0	6.2	3	6.80
10	1.50	100	14.0	39	10.0	8.0	3	8.50
12	1.75	110	14.0		9.0	7.0	3	10.20
14	2.00	110	14.0		11.0	9.0	3	12.00
16	2.00	110	18.0		12.0	9.0	3	14.00

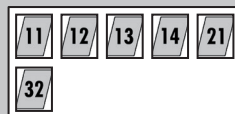
CLP / ID	CLP / ID
	17.400 / 174905
	17.400 / 174906
	17.400 / 174907
	17.400 / 174908
	21.300 / 174909
	25.200 / 174910
	30.000 / 174911
	39.800 / 174912
	42.700 / 174913



FTN420V-4



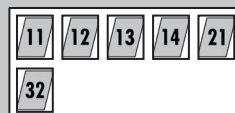
Packing
5



FTN460V-3

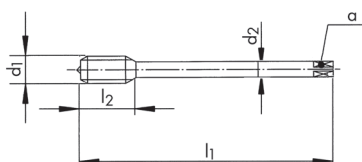


Packing
5



FTN420V-4

FTN460V-3



Ø d ₁ MF	P mm	l ₁ mm	l ₂ mm	l ₃ mm	d ₂ mm	a mm		
20	1.50	125	28.0		16.0	12.0	4	18.50
22	1.50	125	28.0		18.0	14.5	4	20.50
24	1.50	140	30.0		18.0	14.5	4	22.50
24	2.00	140	34.0		18.0	14.5	4	22.00
25	1.50	140	30.0		18.0	14.5	4	23.50
27	2.00	140	34.0		20.0	16.0	4	25.00
30	1.50	150	32.0		22.0	18.0	4	28.50
30	2.00	150	32.0		22.0	18.0	4	28.00
32	1.50	150	32.0		22.0	18.0	4	30.50
33	2.00	160	32.0		25.0	20.0	4	31.00
36	2.00	170	34.0		28.0	22.0	4	34.00
39	3.00	200	45.0		32.0	24.0	4	36.00
42	3.00	200	45.0		32.0	24.0	4	39.00
48	2.00	190	36.0		36.0	29.0	5	46.00
48	3.00	220	48.0		36.0	29.0	5	45.00

CLP/ID

50.600 / 178988
55.400 / 178989
66.100 / 178990
66.100 / 178991
95.900 / 178992
99.400 / 178993
103.000 / 178994
103.000 / 178995
125.700 / 178996
141.300 / 178997
165.400 / 178998
218.700 / 178999
274.100 / 179000
323.800 / 179001
323.800 / 179002

Ø d ₁ MF	P mm	l ₁ mm	l ₂ mm	l ₃ mm	d ₂ mm	a mm		
20	1.50	125	20.0		16.0	12.0	4	18.50
22	1.50	125	20.0		18.0	14.5	4	20.50
24	1.50	140	22.0		18.0	14.5	4	22.50
24	2.00	140	22.0		18.0	14.5	4	22.00
25	1.50	140	22.0		18.0	14.5	4	23.50
27	2.00	140	22.0		20.0	16.0	4	25.00
30	1.50	150	24.0		22.0	18.0	4	28.50
30	2.00	150	24.0		22.0	18.0	4	28.00
32	1.50	150	24.0		22.0	18.0	4	30.50
33	2.00	160	26.0		25.0	20.0	4	31.00
36	2.00	170	28.0		28.0	22.0	5	34.00
39	3.00	200	40.0		32.0	24.0	5	36.00
42	3.00	200	40.0		32.0	24.0	5	39.00
48	2.00	190	36.0		36.0	29.0	5	46.00
48	3.00	220	48.0		36.0	29.0	5	45.00

CLP/ID

64.300 / 179014
71.000 / 179015
85.200 / 179016
85.200 / 179017
127.100 / 179018
131.400 / 179019
134.200 / 179020
134.200 / 179021
141.300 / 179022
156.200 / 179023
174.000 / 179024
234.300 / 179025
298.200 / 179026
333.000 / 179027
333.000 / 179028



SixPack



CLP/ID

FTN5892 SIXPACK M3 – M10

Incluye:

- 1x FTN320V-4 M3 6H
- 1x FTN320V-4 M4 6H
- 1x FTN320V-4 M5 6H
- 1x FTN320V-4 M6 6H
- 1x FTN320V-4 M8 6H
- 1x FTN320V-4 M10 6H



**ISO 2
6H**



70.300 / 180511



SixPack



CLP/ID

FTN5896 SIXPACK M3 – M10

Incluye:

- 1x FTN360V-3 M3 6H
- 1x FTN360V-3 M4 6H
- 1x FTN360V-3 M5 6H
- 1x FTN360V-3 M6 6H
- 1x FTN360V-3 M8 6H
- 1x FTN360V-3 M10 6H



**ISO 2
6H**



77.400 / 180512



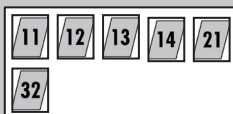


FTN320V-4



V

Packing
10

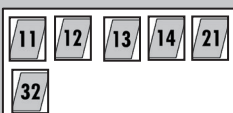


FTN420V-4



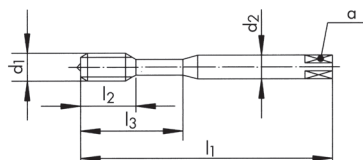
V

Packing
5



FTN320V-4

FTN420V-4



2B

2B

Ø" d ₁ UNC	P TPI	d ₁ mm	l ₁ mm	l ₂ mm	l ₃ mm	d ₂ mm	a mm		
*2	56	2.18	45	9.0		2.8	2.1	2	1.75
4	40	2.84	56	12.0	18	3.5	2.7	3	2.25
6	32	3.50	56	13.0	20	4.0	3.0	3	2.75
8	32	4.16	63	14.0	21	4.5	3.4	3	3.40
10	24	4.82	70	15.0	25	6.0	4.9	3	3.80
1/4	20	6.35	80	17.0	30	7.0	5.5	3	5.10

CLP / ID

15.500 / 181269
12.400 / 181270
13.100 / 181271
11.700 / 181272
11.700 / 181273
12.400 / 181274

Ø" d ₁ UNC	P TPI	d ₁ mm	l ₁ mm	l ₂ mm	d ₂ mm	a mm		
5/16	18	7.93	90	20.0	6.0	4.9	3	6.50
3/8	16	9.52	100	22.0	7.0	5.5	3	8.00
7/16	14	11.11	100	19.0	8.0	6.2	3	9.30
1/2	13	12.70	110	24.0	9.0	7.0	3	10.80
5/8	11	15.87	110	30.0	12.0	9.0	3	13.60
3/4	10	19.05	125	33.0	14.0	11.0	3	16.60

CLP / ID

12.700 / 181275
13.800 / 181276
18.800 / 181277
20.900 / 181278
32.300 / 181279
42.500 / 181280

* FTN320V-3

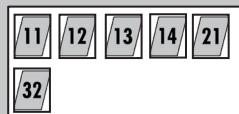




FTN360V-3



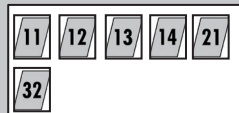
Packing
10



FTN460V-3

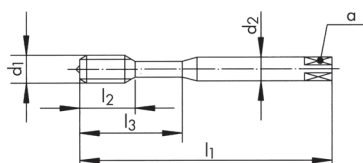


Packing
5



FTN360V-3

FTN460V-3



2B

2B

Ø" d ₁ UNC	P TPI	d ₁ mm	l ₁ mm	l ₂ mm	l ₃ mm	d ₂ mm	a mm		
2	56	2.18	45	8.0		2.8	2.1	2	1.75
4	40	2.84	56	5.5	18	3.5	2.7	3	2.25
6	32	3.50	56	6.5	20	4.0	3.0	3	2.75
8	32	4.16	63	7.5	21	4.5	3.4	3	3.40
10	24	4.82	70	9.0	25	6.0	4.9	3	3.80
1/4	20	6.35	80	11.0	30	7.0	5.5	3	5.10
5/16	18	7.93	90	12.5	35	8.0	6.2	3	6.50
3/8	16	9.52	100	14.0	39	10.0	8.0	3	8.00

CLP/ID

20.900 / 181281
17.400 / 181282
18.400 / 181283
14.800 / 181284
14.800 / 181285
17.000 / 181286
18.400 / 181287
21.200 / 181288

Ø" d ₁ UNC	P TPI	d ₁ mm	l ₁ mm	l ₂ mm	d ₂ mm	a mm		
7/16	14	11.11	100	14.0	8.0	6.2	3	9.30
1/2	13	12.70	110	14.0	9.0	7.0	3	10.80
5/8	11	15.87	110	18.0	12.0	9.0	3	13.60
3/4	10	19.05	125	21.0	14.0	11.0	3	16.60

CLP/ID

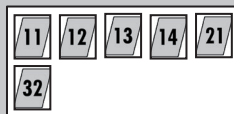
26.600 / 181289
29.500 / 181290
38.300 / 181291
46.500 / 181292



FTN320V-4



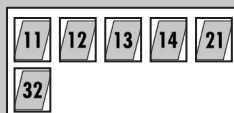
Packing
10



FTN420V-4

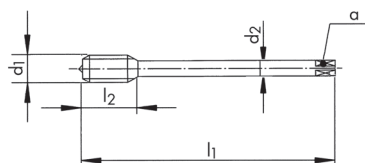


Packing
5



FTN320V-4

FTN420V-4



2B

2B

Ø" d ₁ UNF	P TPI	d ₁ mm	l ₁ mm	l ₂ mm	l ₃ mm	d ₂ mm	α mm		
10	32	4.82	70	15.0	25	6.0	4.9	3	4.05
1/4	28	6.35	80	17.0	30	7.0	5.5	3	5.50

CLP / ID

11.700 / 181293
12.400 / 181294

Ø" d ₁ UNF	P TPI	d ₁ mm	l ₁ mm	l ₂ mm	d ₂ mm	α mm		
5/16	24	7.93	90	20.0	6.0	4.9	3	6.90
3/8	24	9.52	100	22.0	7.0	5.5	3	8.50
7/16	20	11.11	100	19.0	8.0	6.2	3	9.80
1/2	20	12.70	100	24.0	9.0	7.0	3	11.40
5/8	18	15.87	100	26.0	12.0	9.0	3	14.50
3/4	16	19.05	125	33.0	14.0	11.0	4	17.50

CLP / ID

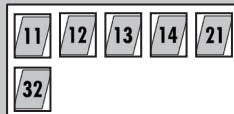
12.700 / 181295
13.800 / 181296
18.400 / 181297
20.900 / 181298
36.600 / 181299
49.600 / 181300



FTN360V-3



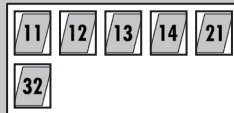
Packing
10



FTN460V-3

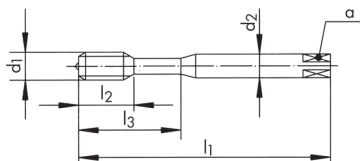


Packing
5



FTN360V-3

FTN460V-3



2B

2B

Ø" d ₁ UNF	P TPI	d ₁ mm	l ₁ mm	l ₂ mm	l ₃ mm	d ₂ mm	α mm		
10	32	4.82	70	9.0	25	6.0	4.9	3	4.05
1/4	28	6.35	80	11.0	30	7.0	5.5	3	5.50
5/16	24	7.93	90	12.5	35	8.0	6.2	3	6.90
3/8	24	9.52	100	14.0	39	10.0	8.0	3	8.50

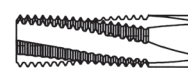
CLP/ID

14.800 / 181301
17.000 / 181302
18.400 / 181303
21.200 / 181304

Ø" d ₁ UNF	P TPI	d ₁ mm	l ₁ mm	l ₂ mm	d ₂ mm	α mm		
7/16	20	11.11	100	14.0	8.0	6.2	3	9.80
1/2	20	12.70	100	14.0	9.0	7.0	3	11.40
5/8	18	15.87	100	14.0	12.0	9.0	3	14.50
3/4	16	19.05	125	18.0	14.0	11.0	4	17.50

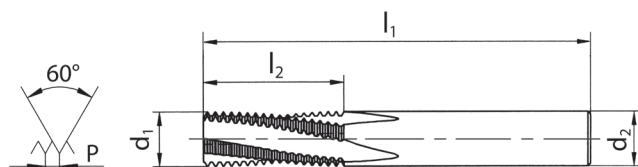
CLP/ID

26.600 / 181305
29.700 / 181306
39.700 / 181307
52.200 / 181308


FMILL6215

FMILL6215VS

FMILL6265

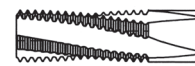
FMILL6265VS


$\varnothing D_1$ M	P mm	d_1 mm	l_1 mm	l_2 mm	d_2 mm		
4	0.70	3.00	48	8.8	6	3	3.30
5	0.80	3.80	48	10.8	6	3	4.20
6	1.00	4.50	54	13.5	6	3	5.00
8	1.25	5.95	54	18.1	6	3	6.80
10	1.50	7.95	64	21.8	8	4	8.50
12	1.75	9.95	72	25.4	10	4	10.20
14	2.00	9.95	74	31.0	10	4	12.00
16	2.00	11.95	80	35.0	12	4	14.00
18	2.50	13.95	90	41.3	14	4	15.50
20							17.50

FMILL6215
FMILL6215VS
FMILL6265
FMILL6265VS

CLP/ID
CLP/ID
CLP/ID
CLP/ID

95.900 / 181333	110.100 / 181309		
95.900 / 181334	110.100 / 181310		
103.000 / 181335	117.200 / 181311	103.000 / 181338	127.800 / 181314
110.100 / 181336	134.900 / 181312	117.200 / 181339	142.000 / 181315
120.000 / 181337	145.600 / 181313	124.300 / 181340	149.100 / 181316
		156.200 / 181341	163.300 / 181317
		184.600 / 181342	216.600 / 181318
		216.600 / 181343	237.900 / 181319
		245.000 / 181344	276.900 / 181320



FMILL6265

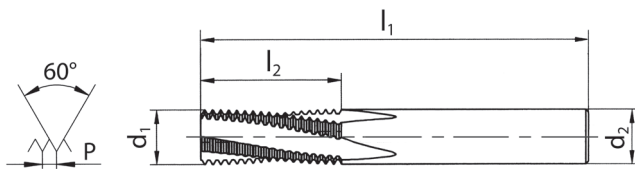


FMILL6265VS



FMILL6265

FMILL6265VS

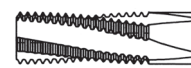


$\varnothing D_1$ MF	P mm	d_1 mm	l_1 mm	l_2 mm	d_2 mm		
10	1.00	7.95	64	21.5	8	4	9.00
10	1.25	7.95	64	21.9	8	4	8.80
12	1.00	9.95	72	25.5	10	4	11.00
12	1.50	9.95	72	26.3	10	4	10.50

CLP/ID

CLP/ID

149.100 / 181345	163.300 / 181321
149.100 / 181346	163.300 / 181322
177.500 / 181347	202.400 / 181323
177.500 / 181348	202.400 / 181324



FMILL6265

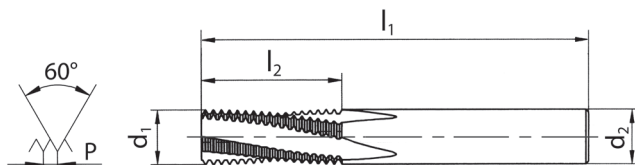


FMILL6265VS



FMILL6265

FMILL6265VS



Ø" D ₁ UNC	P TPI	d ₁ mm	l ₁ mm	l ₂ mm	d ₂ mm		
1/4	20	4.80	54	14.6	6.0	3	5.10
5/16	18	5.95	54	17.6	6.0	3	6.50
3/8	16	7.10	64	21.4	8.0	4	8.00
1/2	13	9.95	72	28.3	10.0	4	10.80

CLP / ID

CLP / ID

103.000 / 181349	134.900 / 181325
103.000 / 181350	134.900 / 181326
131.400 / 181351	149.100 / 181327
170.400 / 181352	184.600 / 181328

Advertencias

Las herramientas de roscado pueden romperse o desmenuzarse, sea a causa de un fallo técnico o por negligencia y puede poner en peligro la integridad física del operador. Siempre respete las leyes y reglas de prevención de riesgos y protección de la salud. El uso de lentes de protección es obligatorio.

El reafilado de las herramientas de roscado produce partículas nocivas para la salud y siempre tiene que realizarse bajo los más rigurosos estándares de seguridad.

Hicimos todos los esfuerzos para garantizar que las informaciones presentadas en éste documento (dibujos, datos técnicos, pictogramas) estén correctas.

Sin embargo, no asumimos ninguna responsabilidad por eventuales errores, faltas o ulteriores modificaciones.

La reproducción total o parcial y la difusión a terceros de este documento (incluyendo textos, elementos gráficos y logotipos) está estrictamente prohibido.

© DC SWISS SA



**THREADING
TECHNOLOGY**

www.dcswiss.com

Contacto:

Stefano D'Ignazio

+56 9 9353 7043

sudamerica@dcswiss.com

DC SWISS Ltda
S u d a m é r i c a

San Antonio 378, Of. 808
Santiago Centro - RM, Chile

www.dcswiss.com